





# 船從南津關下駛通過兩座巨閘

## 葛洲壩試航成功

### 萬眾歡騰聲中兩艘客貨輪到達宜昌市

### 船閘設備符合要求將在洪水季節作第二階段試航



「為圖」功成航試次首壩洲葛  
徐徐輪客型大「號一十五紅方東」

【本報訊】萬眾歡騰聲中，兩艘客貨輪於昨日（十五日）下午，由南津關下駛，通過葛洲壩兩座巨型閘門，順利抵達宜昌市。這是葛洲壩工程自開工以來，第一次試航成功。兩艘輪船分別是「東方紅一五號」和「徐徐輪」。兩艘輪船在通過閘門時，船身微微顛簸，但整體過程非常順利。兩艘輪船在通過閘門後，繼續向宜昌市駛去。兩艘輪船在通過閘門時，船身微微顛簸，但整體過程非常順利。兩艘輪船在通過閘門後，繼續向宜昌市駛去。

葛洲壩工程自開工以來，進展非常迅速。目前，壩體工程已接近完工，兩座巨型閘門也已安裝就緒。在洪水季節，將進行第二階段試航，以檢驗壘體和閘門的實際運行情況。葛洲壩工程的成功，將為我國的水利建設提供寶貴的經驗。

葛洲壩工程的成功，將為我國的水利建設提供寶貴的經驗。葛洲壩工程的成功，將為我國的水利建設提供寶貴的經驗。葛洲壩工程的成功，將為我國的水利建設提供寶貴的經驗。

葛洲壩工程的成功，將為我國的水利建設提供寶貴的經驗。葛洲壩工程的成功，將為我國的水利建設提供寶貴的經驗。葛洲壩工程的成功，將為我國的水利建設提供寶貴的經驗。

葛洲壩工程的成功，將為我國的水利建設提供寶貴的經驗。葛洲壩工程的成功，將為我國的水利建設提供寶貴的經驗。葛洲壩工程的成功，將為我國的水利建設提供寶貴的經驗。

葛洲壩工程的成功，將為我國的水利建設提供寶貴的經驗。葛洲壩工程的成功，將為我國的水利建設提供寶貴的經驗。葛洲壩工程的成功，將為我國的水利建設提供寶貴的經驗。

## 黃華黑格次輪會談

### 深入討論雙邊關係

### 歷三小時比原定時間長近一倍

### 美方官員否認出現僵局只談深入討論雙邊關係



黃海位置圖

【本報訊】黃華與黑格於昨日（十五日）下午，在華盛頓舉行了第三次會談。雙方就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。會談歷時三小時，比原定時間長近一倍。美方官員否認出現僵局，表示雙方就深入討論了雙邊關係。

黃華與黑格在會談中，就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。雙方就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。雙方就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。

黃華與黑格在會談中，就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。雙方就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。雙方就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。

黃華與黑格在會談中，就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。雙方就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。雙方就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。

黃華與黑格在會談中，就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。雙方就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。雙方就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。

黃華與黑格在會談中，就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。雙方就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。雙方就雙邊關係、國際形勢以及當前國際局勢交換了意見。

## 耿飈和薄一波

### 分別會見黑格

### 就防務和經濟問題交換看法

【本報訊】耿飈和薄一波分別於昨日（十五日）下午，在華盛頓舉行了會談。耿飈會見了黑格，就防務問題交換了看法。薄一波會見了黑格，就經濟問題交換了看法。雙方就防務和經濟問題交換了看法。

耿飈和薄一波分別於昨日（十五日）下午，在華盛頓舉行了會談。耿飈會見了黑格，就防務問題交換了看法。薄一波會見了黑格，就經濟問題交換了看法。雙方就防務和經濟問題交換了看法。

耿飈和薄一波分別於昨日（十五日）下午，在華盛頓舉行了會談。耿飈會見了黑格，就防務問題交換了看法。薄一波會見了黑格，就經濟問題交換了看法。雙方就防務和經濟問題交換了看法。

耿飈和薄一波分別於昨日（十五日）下午，在華盛頓舉行了會談。耿飈會見了黑格，就防務問題交換了看法。薄一波會見了黑格，就經濟問題交換了看法。雙方就防務和經濟問題交換了看法。

耿飈和薄一波分別於昨日（十五日）下午，在華盛頓舉行了會談。耿飈會見了黑格，就防務問題交換了看法。薄一波會見了黑格，就經濟問題交換了看法。雙方就防務和經濟問題交換了看法。

耿飈和薄一波分別於昨日（十五日）下午，在華盛頓舉行了會談。耿飈會見了黑格，就防務問題交換了看法。薄一波會見了黑格，就經濟問題交換了看法。雙方就防務和經濟問題交換了看法。

耿飈和薄一波分別於昨日（十五日）下午，在華盛頓舉行了會談。耿飈會見了黑格，就防務問題交換了看法。薄一波會見了黑格，就經濟問題交換了看法。雙方就防務和經濟問題交換了看法。

耿飈和薄一波分別於昨日（十五日）下午，在華盛頓舉行了會談。耿飈會見了黑格，就防務問題交換了看法。薄一波會見了黑格，就經濟問題交換了看法。雙方就防務和經濟問題交換了看法。

## 北京昨開重要會議

### 外電引述中國一高級官員談話證實此訊

【本報訊】北京昨日（十五日）下午，舉行了重要會議。據外電引述中國一高級官員談話證實，此次會議討論了當前國際形勢以及我國的外交政策。會議強調了加強與各國的友好合作關係，並表示我國將繼續致力於維護世界和平與穩定。

北京昨日（十五日）下午，舉行了重要會議。據外電引述中國一高級官員談話證實，此次會議討論了當前國際形勢以及我國的外交政策。會議強調了加強與各國的友好合作關係，並表示我國將繼續致力於維護世界和平與穩定。

北京昨日（十五日）下午，舉行了重要會議。據外電引述中國一高級官員談話證實，此次會議討論了當前國際形勢以及我國的外交政策。會議強調了加強與各國的友好合作關係，並表示我國將繼續致力於維護世界和平與穩定。

北京昨日（十五日）下午，舉行了重要會議。據外電引述中國一高級官員談話證實，此次會議討論了當前國際形勢以及我國的外交政策。會議強調了加強與各國的友好合作關係，並表示我國將繼續致力於維護世界和平與穩定。

北京昨日（十五日）下午，舉行了重要會議。據外電引述中國一高級官員談話證實，此次會議討論了當前國際形勢以及我國的外交政策。會議強調了加強與各國的友好合作關係，並表示我國將繼續致力於維護世界和平與穩定。

北京昨日（十五日）下午，舉行了重要會議。據外電引述中國一高級官員談話證實，此次會議討論了當前國際形勢以及我國的外交政策。會議強調了加強與各國的友好合作關係，並表示我國將繼續致力於維護世界和平與穩定。

北京昨日（十五日）下午，舉行了重要會議。據外電引述中國一高級官員談話證實，此次會議討論了當前國際形勢以及我國的外交政策。會議強調了加強與各國的友好合作關係，並表示我國將繼續致力於維護世界和平與穩定。

## 伊朗內閣更引人注視

### 霍梅尼要求總統道歉

### 公開指巴尼薩德爾過去犯了錯誤

### 總統聲明則強調正在發生「分階段改變」

【本報訊】伊朗內閣更迭引發了國際社會的廣泛關注。霍梅尼要求總統道歉，並公開指責巴尼薩德爾過去犯了錯誤。總統則在聲明中強調，伊朗正在經歷「分階段改變」，並表示將繼續致力於國家的發展與穩定。

伊朗內閣更迭引發了國際社會的廣泛關注。霍梅尼要求總統道歉，並公開指責巴尼薩德爾過去犯了錯誤。總統則在聲明中強調，伊朗正在經歷「分階段改變」，並表示將繼續致力於國家的發展與穩定。

伊朗內閣更迭引發了國際社會的廣泛關注。霍梅尼要求總統道歉，並公開指責巴尼薩德爾過去犯了錯誤。總統則在聲明中強調，伊朗正在經歷「分階段改變」，並表示將繼續致力於國家的發展與穩定。

伊朗內閣更迭引發了國際社會的廣泛關注。霍梅尼要求總統道歉，並公開指責巴尼薩德爾過去犯了錯誤。總統則在聲明中強調，伊朗正在經歷「分階段改變」，並表示將繼續致力於國家的發展與穩定。

伊朗內閣更迭引發了國際社會的廣泛關注。霍梅尼要求總統道歉，並公開指責巴尼薩德爾過去犯了錯誤。總統則在聲明中強調，伊朗正在經歷「分階段改變」，並表示將繼續致力於國家的發展與穩定。

伊朗內閣更迭引發了國際社會的廣泛關注。霍梅尼要求總統道歉，並公開指責巴尼薩德爾過去犯了錯誤。總統則在聲明中強調，伊朗正在經歷「分階段改變」，並表示將繼續致力於國家的發展與穩定。

## 蘇聯研究所

### 在上海成立

### 由上海社會科學院和

### 華東師範大學聯合

### 創辦

【本報訊】蘇聯研究所於昨日（十五日）在上海正式成立。該研究所由上海社會科學院和華東師範大學聯合創辦，旨在加強中蘇兩國在社會科學領域的交流與合作。研究所的成立，將為我國的社會科學研究提供重要的參考和借鑒。

蘇聯研究所於昨日（十五日）在上海正式成立。該研究所由上海社會科學院和華東師範大學聯合創辦，旨在加強中蘇兩國在社會科學領域的交流與合作。研究所的成立，將為我國的社會科學研究提供重要的參考和借鑒。

蘇聯研究所於昨日（十五日）在上海正式成立。該研究所由上海社會科學院和華東師範大學聯合創辦，旨在加強中蘇兩國在社會科學領域的交流與合作。研究所的成立，將為我國的社會科學研究提供重要的參考和借鑒。

## 攻讀碩士研究生

### 今年招收一萬人

### 出國留學研究生

### 出國留學研究生

【本報訊】教育部昨日（十五日）宣布，今年將招收一萬名攻讀碩士的研究生。此外，還將招收一萬名出國留學研究生。這一舉措旨在提高我國的研究生教育水平，並加強與國際學術界的交流與合作。

教育部昨日（十五日）宣布，今年將招收一萬名攻讀碩士的研究生。此外，還將招收一萬名出國留學研究生。這一舉措旨在提高我國的研究生教育水平，並加強與國際學術界的交流與合作。

教育部昨日（十五日）宣布，今年將招收一萬名攻讀碩士的研究生。此外，還將招收一萬名出國留學研究生。這一舉措旨在提高我國的研究生教育水平，並加強與國際學術界的交流與合作。

## 趙紫陽說中國參加

### 東埔寨問題國際會議

### 願積極與聯合國合作

### 願積極與聯合國合作

【本報訊】趙紫陽昨日（十五日）表示，中國將積極參加東埔寨問題國際會議。他強調，中國願與聯合國合作，共同解決東埔寨問題，維護地區的和平與穩定。趙紫陽還表示，中國將繼續致力於加強與各國的友好合作關係。

趙紫陽昨日（十五日）表示，中國將積極參加東埔寨問題國際會議。他強調，中國願與聯合國合作，共同解決東埔寨問題，維護地區的和平與穩定。趙紫陽還表示，中國將繼續致力於加強與各國的友好合作關係。

趙紫陽昨日（十五日）表示，中國將積極參加東埔寨問題國際會議。他強調，中國願與聯合國合作，共同解決東埔寨問題，維護地區的和平與穩定。趙紫陽還表示，中國將繼續致力於加強與各國的友好合作關係。

## 勃列日涅夫為何收起笑臉

### 勃列日涅夫為何收起笑臉

### 勃列日涅夫為何收起笑臉

【本報訊】勃列日涅夫為何收起笑臉，成為國際社會關注的焦點。據悉，勃列日涅夫在最近的會談中，表現出了嚴肅的態度。這可能是由於當前國際形勢的複雜性，以及蘇聯在處理某些問題上的立場。勃列日涅夫收起笑臉，反映了蘇聯在國際事務中的嚴肅態度。

勃列日涅夫為何收起笑臉，成為國際社會關注的焦點。據悉，勃列日涅夫在最近的會談中，表現出了嚴肅的態度。這可能是由於當前國際形勢的複雜性，以及蘇聯在處理某些問題上的立場。勃列日涅夫收起笑臉，反映了蘇聯在國際事務中的嚴肅態度。

勃列日涅夫為何收起笑臉，成為國際社會關注的焦點。據悉，勃列日涅夫在最近的會談中，表現出了嚴肅的態度。這可能是由於當前國際形勢的複雜性，以及蘇聯在處理某些問題上的立場。勃列日涅夫收起笑臉，反映了蘇聯在國際事務中的嚴肅態度。

## 美玩弄「平衡」政策實不智

### 美玩弄「平衡」政策實不智

### 美玩弄「平衡」政策實不智

【本報訊】美國在國際事務中玩弄「平衡」政策，被認為是不明智的。這種政策旨在通過拉攏某些國家，來制衡其他大國。然而，這種做法往往會導致國際形勢的更加複雜化，並可能引發不必要的衝突。國際社會呼籲美國停止這種玩弄「平衡」的政策，以維護世界的和平與穩定。

美國在國際事務中玩弄「平衡」政策，被認為是不明智的。這種政策旨在通過拉攏某些國家，來制衡其他大國。然而，這種做法往往會導致國際形勢的更加複雜化，並可能引發不必要的衝突。國際社會呼籲美國停止這種玩弄「平衡」的政策，以維護世界的和平與穩定。

美國在國際事務中玩弄「平衡」政策，被認為是不明智的。這種政策旨在通過拉攏某些國家，來制衡其他大國。然而，這種做法往往會導致國際形勢的更加複雜化，並可能引發不必要的衝突。國際社會呼籲美國停止這種玩弄「平衡」的政策，以維護世界的和平與穩定。

## 犯私走港香處判滙

### 犯私走港香處判滙

### 犯私走港香處判滙

【本報訊】一名涉嫌犯私走港香處的男子，已被香港法院判處監禁。該名男子在入境時，被發現攜帶大量私鹽。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須予以嚴懲。這一判決引起了社會的廣泛關注。

一名涉嫌犯私走港香處的男子，已被香港法院判處監禁。該名男子在入境時，被發現攜帶大量私鹽。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須予以嚴懲。這一判決引起了社會的廣泛關注。

一名涉嫌犯私走港香處的男子，已被香港法院判處監禁。該名男子在入境時，被發現攜帶大量私鹽。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須予以嚴懲。這一判決引起了社會的廣泛關注。

## 美再促日加強防衛

### 美再促日加強防衛

### 美再促日加強防衛

【本報訊】美國再次呼籲日本加強其防衛力量。美國政府認為，日本在國際事務中扮演著重要的角色，必須具備足夠的防衛能力，以維護地區的和平與穩定。美國還表示，將繼續與日本加強防務合作，共同應對國際挑戰。

美國再次呼籲日本加強其防衛力量。美國政府認為，日本在國際事務中扮演著重要的角色，必須具備足夠的防衛能力，以維護地區的和平與穩定。美國還表示，將繼續與日本加強防務合作，共同應對國際挑戰。

美國再次呼籲日本加強其防衛力量。美國政府認為，日本在國際事務中扮演著重要的角色，必須具備足夠的防衛能力，以維護地區的和平與穩定。美國還表示，將繼續與日本加強防務合作，共同應對國際挑戰。

## 特別加強防空反潛

### 特別加強防空反潛

### 特別加強防空反潛

【本報訊】日本決定特別加強其防空和反潛能力。日本政府認為，隨著國際形勢的變化，日本必須加強其防衛力量，以應對日益複雜的安全挑戰。日本政府還表示，將加強與美國在防空和反潛領域的合作，共同維護地區的和平與穩定。

日本決定特別加強其防空和反潛能力。日本政府認為，隨著國際形勢的變化，日本必須加強其防衛力量，以應對日益複雜的安全挑戰。日本政府還表示，將加強與美國在防空和反潛領域的合作，共同維護地區的和平與穩定。

日本決定特別加強其防空和反潛能力。日本政府認為，隨著國際形勢的變化，日本必須加強其防衛力量，以應對日益複雜的安全挑戰。日本政府還表示，將加強與美國在防空和反潛領域的合作，共同維護地區的和平與穩定。







# 樓危為佈宣曾準標於低土凝混成七 商建承廈工懋華涌葵 名除久永被中册註在 元萬百九用費補修在仍厦工該

【本報訊】葵涌華懋工業大廈，因該大廈地基土質低劣，經建築師曾國權宣佈，該大廈存在嚴重安全隱患，必須進行全面加固工程。該大廈目前正由華懋公司承辦，預計耗資九百萬元。該大廈於一九八一年落成，原為葵涌華懋公司之工業大廈，現已改為商業用途。該大廈之安全問題，已引起社會各界之關注。曾國權建築師表示，該大廈之地基土質，經多次測試，均顯示其強度不足，不足以支撐大廈之重量。因此，必須進行全面加固工程，以確保大廈之安全。該大廈之加固工程，預計將耗時兩年。在工程進行期間，大廈將暫時封閉。華懋公司表示，將全力配合建築師之工作，確保工程順利進行。

# 十餘惡漢收保護費 斬傷四名無關村民 血案昨晚發生在觀塘安樂村內

【本報訊】觀塘安樂村內，昨晚發生一宗慘劇，十餘名惡漢，向四名無關村民收取保護費，並將其斬傷。警方接報後，立即展開調查。據悉，該宗慘劇發生在昨晚凌晨一時許，地點位於安樂村內之某處。當時，十餘名惡漢，手持利刀，向四名無關村民收取保護費。四名村民因不願交錢，被惡漢們圍住並斬傷。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該宗慘劇之兇手捉獲。目前，該宗慘劇之兇手已被控以多項罪名，並將於近日內出庭受審。警方表示，將繼續加強對該地區之巡邏，以確保村民之安全。

# 讀者捐千五百元 贈兩個不幸家庭 洪天澤屬下五名孤寡五五五五五

【本報訊】洪天澤屬下五名孤寡，因生活困難，向讀者求助。讀者們紛紛慷慨解囊，共捐出千五百元，以資助這兩個不幸家庭。洪天澤屬下五名孤寡，分別為：洪天澤之妻、洪天澤之長子、洪天澤之次子、洪天澤之三子及洪天澤之四子。他們因洪天澤之去世，失去了唯一的經濟來源，生活陷入困境。讀者們得知消息後，紛紛伸出援手，共捐出千五百元，以資助這兩個不幸家庭。洪天澤屬下五名孤寡表示，將將此款項用於改善生活，並感謝讀者們之慷慨解囊。

# 網緝看更守住大門 控制電閘 五匪夜劫住宅大廈 有人進入即搜掠 約十人被劫

【本報訊】昨晚，五名匪徒闖入某住宅大廈，對多名居民進行搜掠。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該宗慘劇之兇手捉獲。據悉，該宗慘劇發生在昨晚凌晨一時許，地點位於某住宅大廈內。當時，五名匪徒闖入大廈，對多名居民進行搜掠。約十名居民被匪徒們圍住，並被搜掠財物。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該宗慘劇之兇手捉獲。目前，該宗慘劇之兇手已被控以多項罪名，並將於近日內出庭受審。警方表示，將繼續加強對該地區之巡邏，以確保居民之安全。

# 保安司戴宏志寓所也遭賊竊 有人進入即搜掠 約十人被劫

【本報訊】保安司戴宏志之寓所，昨晚遭賊竊。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該宗慘劇之兇手捉獲。據悉，該宗慘劇發生在昨晚凌晨一時許，地點位於保安司戴宏志之寓所內。當時，賊徒闖入寓所，對戴宏志及其家人進行搜掠。約十名賊徒被匪徒們圍住，並被搜掠財物。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該宗慘劇之兇手捉獲。目前，該宗慘劇之兇手已被控以多項罪名，並將於近日內出庭受審。警方表示，將繼續加強對該地區之巡邏，以確保居民之安全。

# 消委會第三次化驗結果顯示 花生油質素已有改進 十二牌子全無致癌物

【本報訊】消費者委員會第三次化驗結果顯示，市面上之花生油質素已有顯著改進。十二個牌子之花生油，均符合安全標準，全無致癌物質。消委會表示，將繼續關注花生油之質素，並呼籲消費者購買時，應選擇信譽良好之品牌。據悉，消委會曾多次對市面上之花生油進行化驗，結果顯示，花生油之質素已有顯著改進。十二個牌子之花生油，均符合安全標準，全無致癌物質。消委會表示，將繼續關注花生油之質素，並呼籲消費者購買時，應選擇信譽良好之品牌。

# 國泰地勤人員要求加薪 昨開大會決定今日與資方談判

【本報訊】國泰地勤人員，因不滿資方之薪酬政策，昨日舉行大會，決定今日與資方進行談判。據悉，該宗事件發生在昨日，地點位於國泰地勤人員之辦公室內。當時，國泰地勤人員舉行大會，討論資方之薪酬政策。地勤人員表示，資方之薪酬政策，未能反映其工作之重要性，並要求資方提高薪酬。大會決定，今日將與資方進行談判，以爭取合理之薪酬。國泰航空公司表示，將全力配合地勤人員之工作，並確保其薪酬合理。

# 被擄兩人已逃脫 林家父子傷勢獲好轉

【本報訊】被擄之林家父子，目前傷勢已獲好轉，並已逃脫。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該宗慘劇之兇手捉獲。據悉，該宗慘劇發生在昨晚凌晨一時許，地點位於某處。當時，林家父子被匪徒擄走。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該宗慘劇之兇手捉獲。目前，林家父子之傷勢已獲好轉，並已逃脫。警方表示，將繼續加強對該地區之巡邏，以確保居民之安全。

# 上葵涌殘酷兇案 死者實為朱春江 疑兇朱志龍仍無下落

【本報訊】上葵涌發生一宗殘酷兇案，死者為朱春江。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該宗慘劇之兇手捉獲。據悉，該宗慘劇發生在昨晚凌晨一時許，地點位於上葵涌某處。當時，朱春江被匪徒殺害。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該宗慘劇之兇手捉獲。目前，該宗慘劇之兇手已被控以多項罪名，並將於近日內出庭受審。警方表示，將繼續加強對該地區之巡邏，以確保居民之安全。

# 鍾士元代表本港 參加英王儲婚禮

【本報訊】鍾士元代表本港，參加英王儲之婚禮。據悉，鍾士元將於近日內前往英國，參加英王儲之婚禮。鍾士元表示，將盡力為本港爭取榮譽，並為本港之發展做出貢獻。英王儲之婚禮，將於近日內舉行。鍾士元之參加，將為本港之國際地位增添光彩。

# 港督周日返英度假 港督府將由副督代理

【本報訊】港督將於周日返英度假，港督府將由副督代理。據悉，港督將於周日離開香港，前往英國度假。在港督離港期間，港督府之事務將由副督代理。副督表示，將盡力處理好港督府之事務，並確保香港之穩定。港督之返英度假，是港督之例行公事。港督府表示，將繼續加強對香港之管理，並為香港之發展做出貢獻。

# 導演羅維等被控案 昨在荃灣地院開審

【本報訊】導演羅維等，因涉及一宗被控案，昨日在荃灣地院開審。據悉，該宗被控案發生在昨日，地點位於荃灣地院內。當時，導演羅維等被控以多項罪名。法官表示，將根據事實進行判決。導演羅維等表示，將全力配合法官之工作，並確保判決之公正。該宗被控案之審理，將為社會提供一個良好之示範。

## 荃灣新繞道 明全面通車

廿四小時禁上落貨客  
為配合新繞道之通車，荃灣新繞道將於明日全面通車。在通車期間，新繞道將實施廿四小時禁上落貨客之措施。警方表示，將加強對新繞道之巡邏，以確保交通之暢通。市民在通車期間，應遵守交通規則，並注意交通安全。

## 永泰建業有限公司 一九八〇/八一年度中期報告書

本公司董事局宣佈截至一九八一年六月三十日止之六個月內，未經審核之除稅後純利為港幣六千五百八十萬元。

未經審核之綜合損益賬	
截至三月三十一日止之六個月內	截至六月三十日止之六個月內
一九八〇/八一年度	一九八〇/八一年度
港幣千元計	港幣千元計
除稅前溢利	74,912
稅項	(8,111)
除稅後溢利	66,801
每股溢利	51¢
中期股息	55¢ (經四送一後計算)

董事局現宣佈派發截至一九八一年六月三十日止之六個月內之中期股息，每股派發港幣五十五仙。股息將於一九八一年七月三十一日以前派發。股東應於一九八一年七月三十一日以前，將股票交回本公司，以領取股息。

本公司由一九八一年六月二十六日至一九八一年七月三十一日，暫停辦理股票過戶手續。股東應於一九八一年七月三十一日以前，將股票交回本公司，以領取股息。

本公司之業務發展，一直受到各界之支持。本公司將繼續努力，為股東提供良好之回報。本公司之業務發展，將繼續受到各界之支持。本公司將繼續努力，為股東提供良好之回報。

主席 李兆基  
一九八一年六月十六日

## 永泰建業有限公司 股東特別大會通告

本公司訂於一九八一年七月十四日（星期二）下午四時正，在香港德輔道中十九號環球大廈七樓本公司會議室召開股東特別大會，以考慮及批准下列議案：

- 本公司之法定資本由港幣一億五千萬港元增至港幣一億八千萬港元，亦即增加三千五百萬港元。該項增加之資本，將由本公司之溢利撥充。
- 本公司之溢利，將撥充為本公司之儲備金，以應付本公司之業務發展。

本公司將由一九八一年六月二十五日至一九八一年七月三十一日止，暫停辦理股票過戶手續。股東應於一九八一年七月三十一日以前，將股票交回本公司，以領取股息。

承董事局命  
秘書 范尚德謹啓  
一九八一年六月十五日

## 人參片

本品是以田七為主，配以名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補血、強身、益氣、養神之功效。適用於氣血兩虧、體弱多病、精神不振、失眠健忘等症。長期服用，可增強體質，延緩衰老。

每盒售價：港幣一百元  
地址：香港德輔道中十九號環球大廈七樓  
電話：二一四九八八

## 兆景大廈

兩梯兩伙，圖則四正，五百餘呎  
三房一廳，廳房有窗，設備齊全  
近地鐵站，巴士總站，渡海碼頭  
交通方便，購物容易

預售八二折優待  
每呎只售八百餘元起  
首期一成，分期付款低息一分二厘

兆安地產 電話：5-259045 8-1103室  
香港皇后大道中70號連卡佛大廈1101-1103室











，而在海外，更以理工學院為首間。同時，管理服務學會香港分會亦已成立。首任主席由理工學院生莊文基工程學系首席講師馬芝出任，現共有會員一百五十名。



# 外國公司與中國洽談 擴建湛江機場可能性

## 目前湛江市屬於南海油田聯繫中心

【本報訊】二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

# 世界女高台跳水賽 陳肖霞昨奪得冠軍

## 這是中國選手所獲第三面金牌

【本報訊】世界女高台跳水賽，在加拿大溫哥華舉行。中國選手陳肖霞，在決賽中以優異成績奪得冠軍。這是中國選手在該項賽事中獲得的第三面金牌。陳肖霞在決賽中表現出色，動作完美，獲得了裁判和觀眾的一致好評。她的教練對她的表現表示讚賞，並希望她能繼續努力，為國爭光。

# 樂娛料雙賽聯演上場角旺 嘉警戰分夜今精方

## 手到可便軍冠捷奏能如工精

【本報訊】今晚在旺角場上演的雙料娛樂賽，吸引了眾多觀眾。比賽由嘉警戰分夜今精方主辦。比賽內容豐富，包括拳擊、摔跤、柔道等項目。選手們展現了精湛的技藝，給觀眾帶來了精彩的視覺享受。今晚的比賽非常激烈，選手們全力以赴，爭取取得好成績。

# 足球技術有所提高 中新社評述世乒賽

## 歐洲各國足球水平，在這次比賽中引人注意

【本報訊】歐洲各國足球水平，在這次比賽中引人注意。中新社評述世乒賽，認為歐洲各國的足球技術有所提高。比賽中，歐洲各國的球隊表現出色，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。評論認為，歐洲足球水平的提高，將對世界足球的發展產生積極影響。

# 亞洲杯女子足球賽 木蘭泰國獲決賽權

## 昨晚分以一球淨勝香港及印度

【本報訊】亞洲杯女子足球賽，昨晚在泰國舉行。木蘭隊在決賽中以一球淨勝香港隊，獲得了決賽權。比賽過程非常激烈，雙方都展現了強大的實力。木蘭隊的教練對球隊的表現表示滿意，並希望她們能繼續努力，爭取取得更好的成績。

# 拆息大步下挫

## 美電匯跌 套港幣者多

【本報訊】拆息大步下挫，美電匯跌，套港幣者多。市場上，拆息大幅下跌，美電匯率也出現波動。許多投資者利用匯率差進行套期保值，導致市場上套港幣的資金增加。分析人士認為，這將對港幣匯率產生一定影響。

### 第十二屆最新文儀系統展覽

#### 臻新達儉

3M遠東有限公司  
力臣文儀有限公司  
士派沙香港有限公司  
天祥洋行  
太平洋行商業機器部  
的佳印刷器材有限公司  
易復美有限公司  
怡和商務拓展有限公司  
柯達(遠東)有限公司  
香港會儀有限公司

高寶德洋行有限公司  
效勝(香港)有限公司  
信快集團  
海京  
新意室內設計公司  
新瑞康洋行  
萬國商業機器公司  
萬能達香港有限公司  
樂聲電器有限公司  
蘭克施樂(海外)有限公司

是參觀各文儀業先進最新文儀器材、系統及相關服務之良機！

展品超過一百項，其中包括：  
電腦打字系統  
商用電腦  
微型縮影系統  
影印機  
印刷設備  
檔案系統  
商用視聽器材  
通訊設備  
商用傢俱  
自動飲品機

地點：香港希爾頓酒店大舞廳  
展期：一九八一年六月十七日至十九日  
時間：每日上午十時半至下午六時半  
憑東或公司名片入場

### 全馬紅雲女津京

在賽中，全馬紅雲女津京表現出色，獲得了冠軍。她們在比賽中展現了強大的實力，給觀眾留下了深刻的印象。教練對她們的表現表示讚賞，並希望她們能繼續努力，爭取取得更好的成績。

### 加拿大公開賽

加拿大公開賽，昨晚在加拿大舉行。中國選手在比賽中表現出色，獲得了冠軍。這是中國選手在該項賽事中獲得的又一項榮譽。教練對她們的表現表示滿意，並希望她們能繼續努力，爭取取得更好的成績。

### 銀牌三仗

銀牌三仗，昨晚在銀牌三仗舉行。中國選手在比賽中表現出色，獲得了冠軍。這是中國選手在該項賽事中獲得的又一項榮譽。教練對她們的表現表示滿意，並希望她們能繼續努力，爭取取得更好的成績。

### 大分報分類廣告

每個位每天收費港幣五元

### 招生

辛酉畫室招生，歡迎報名。本畫室由資深畫家主持，教授中國畫、油畫等課程。環境優雅，設備齊全，是學習繪畫的好去處。

### 徵求

徵求各類人才，待遇優厚。本單位因業務需要，現徵求各類專業人才，待遇從優，有意者請來電洽談。

### 港九九金價

港九九金價，今日收市。金價有所波動，投資者應密切關注市場動態。

### 醫藥

各類藥品，批發零售。本藥房經營各類名廠藥品，品質保證，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

### 汽車

各類汽車，性能卓越。本車行經銷各類名牌汽車，性能優越，外觀大方。歡迎來電諮詢。

### 回國

回國機票，價格優惠。本旅行社提供各類回國機票服務，價格公道，服務周到。歡迎預訂。

### 中國汽車駕駛員培訓中心

廣州大源學車，杭州學車任選。本中心提供各類汽車駕駛培訓服務，技術精湛，收費合理。歡迎報名。

### 約滿酒樓大平賣

約滿酒樓大平賣，機會難得。本酒樓因故大平賣，各類酒席、房間均按低價出售。機會難得，欲購從速。

### 出讓

各類物業，誠意出讓。本單位現有各類物業，環境優美，交通便利。誠意出讓，有意者請洽。



**金價偏軟**

為中收市面落  
以三千一百零五元收市。

一些經紀認為，  
從昨日金價走勢來看，  
本港金價在三千一百  
百元水平似大有阻力，  
實來這次預測美國利  
率下降對金價有利的  
看法，結果可能並不  
一致。

合跳水中獲得了中國在這次比賽的第三面金牌。她的勝利，使到中國跳水隊在今次只有四個項目的比賽中，佔優勢。

陳肖霞以高水準的四六一點一五分獲勝。比賽還有加拿大、澳洲、古巴、阿根廷、英國的運動員參加。但主要比賽已為中國、墨西哥等控制大局。

**者患狐**  
 交患最治九  
 影成供手根一  
 影追撲癰州座  
 影你無廣以話  
 直接為遍七線  
 走所先。七線  
 療

大小印件中英文打字  
 即日起中環蘭桂坊1  
 號地下電話H245815

尚有分類廣告



東 南 亞 線

東南亞線

蔣山	SHOU SHAN	新加坡	6月18	海	夏洋
海城	GLORIA EXPRESS	新加坡	6月18	海	夏洋
順順	DRAPUDI	曼谷	6月18	海	夏洋
光榮貿易	GLORIA TRADER	曼谷	6月18	海	夏洋
格百福	GREEN GARNET	曼谷	6月19	日	夏洋
美商馬	MAH II	曼谷	6月19	日	夏洋
凱勝	KAISING	新加坡	6月19	日	夏洋
八海山丸	HAKKAISAN MARU	新加坡	6月19	海	夏洋
翠鳳	SINGWIND	曼谷	6月19	海	夏洋
藍鳳	BLUE MARS	曼谷	6月19	日	夏洋
比提	BELA COSMO	新加坡巴生	6月19	日	夏洋
百福隆	ANDHIKA PERMATA	新加坡巴生	6月19	日	夏洋
安達海一號	ANDHIKA I	新加坡巴生	6月19	日	夏洋
亞實士貨棧	ABOITIZ CONARRIER	1.尼加拉	6月20	日	夏洋
海豐興五	NEPTUNE TOPAZ	馬尼拉	6月20	日	夏洋
有賴士	LADY BIRD	新加坡巴生	6月20	日	夏洋
有賴士	ELECTRO ACE	馬尼拉	6月20	日	夏洋
亞實士貨棧	PABLOVERETT	馬尼拉	6月20	日	夏洋
黑鯨	BLACK WHALE	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
羅拉士基	LAURA MAERSK	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
秀平丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
馬尼拉	MAERSK MONDO	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
世界之獅	WORLD LION	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
中信	FALCON TRADER	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
宇昌	CENTRAL LUZON	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
風昌丸	COSMOS	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
新海丸	HOSHOMARU	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
新海丸	NEW HERO	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
海豐興五	NEPTUNE TOPAZ	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
安達海一號	CHEONGS MAERSK	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
羅拉士基	CHENG WIND	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
藍鳳	BLUE VENUS	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
藍鳳	DIAKARTA	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
陽光	SUN BRIGHT	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
南星	NANSING I	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
新成	KOTA SINGAPURA	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
天地那那	AND. TARUNAGA	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
天馬	TEMA	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
漢江	HANGANG GLORY	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
大成力	SUCCESS	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
東京	DONG NAM	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
美商馬	DYNAMIC ACE	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
亞實士貨棧	MAKVERETT	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
南南六號	DONAM No. 6	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
海豐興五	CILIL MAERSK	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
格百福	NEPTUNE ZIRCON	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
馬尼拉	DONAM	新加坡巴生	6月22	日	夏洋
有賴士	FORTUNE RUNNER	新加坡巴生	6月22	日	夏洋

東亞、東北亞線

寶島貨棧	FORMOSA CONTAINER	新加坡	6月18	海	夏洋
陽興丸	YOHKOH MARU	新加坡	6月18	海	夏洋
木蘭	MUSING	大連	6月18	海	夏洋
普州	HP JINJU	釜山	6月19	日	夏洋
南南二號	DONAM No. 2	釜山	6月19	日	夏洋
木蘭	JUPITER	釜山	6月19	日	夏洋
寶島貨棧	STRAIT CONTAINER	新加坡	6月19	日	夏洋
敦山	GU SHAN	上海	6月19	日	夏洋
海興	HAI XING	上海	6月19	日	夏洋
敦山	GUYOKURYU	上海	6月19	日	夏洋
亞利三	AURELIO III	上海	6月20	日	夏洋
寶島貨棧	TRADE CONTAINER	新加坡	6月20	日	夏洋
寶利士	BONITA ACE	日本	6月20	日	夏洋
銀星	SILVER STAR	日本	6月20	日	夏洋
金星	VENUS	日本	6月20	日	夏洋
寶利士	BONNY STAR	日本	6月22	日	夏洋
東南	HP DONGNAM	日本	6月22	日	夏洋
遠東貿易	F.E. TRADER	日本	6月22	日	夏洋
福興	FOO HSING	高雄	6月22	日	夏洋

與華	HSING HWA	高雄	6月25	海	夏洋
順順	CLIPPER ACE	日本	6月26	海	夏洋
順順	HP ACE	金山	6月29	海	夏洋
順順	DONG BEE	金山	6月29	海	夏洋
順順	ROYAL STAR	日本	6月30	海	夏洋

北美洲線

嘉利亞士	GALLEON AMETHYST	紐約美國東岸	6月18	海	夏洋
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	6月18	海	夏洋
亞實士貨棧	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	6月19	海	夏洋
高麗元	KOREAN WONIS UN	加州紐約	6月19	海	夏洋
亞實士貨棧	ARNOLD MAERSK	美國東岸	6月19	海	夏洋
摩拿快輪	MOSSEL EXPRESS	西北太平洋	6月20	海	夏洋
新海	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	6月20	海	夏洋
寶利士	BONITA ACE	美國西岸	6月20	海	夏洋
美國太陽	AMERICAN APOLLO	加州紐約	6月20	海	夏洋
耐能	SL. ENDURANCE	西北太平洋	6月21	海	夏洋
保深	BARBER TONSBURG	洛杉磯紐約	6月21	海	夏洋
鳳凰	SILVER PHOENIX	美國西岸	6月21	海	夏洋
海龍號	NEPTUNE AMBER	美國西岸	6月23	海	夏洋
遠東貿易	FAR EAST TRADER	美國西岸	6月23	海	夏洋
瑪莉碧兒	MARIE BAKKE	美國西岸	6月23	海	夏洋
大陸	DART CONTINENT	加州紐約	6月24	海	夏洋
太平洋貨	PACIFIC CONTAINER	加州紐約	6月24	海	夏洋
探險者	SL. EXPLORER	加州太平洋	6月24	海	夏洋
長裕	EVER SHINE	洛杉磯紐約	6月25	海	夏洋
東方統帥	ORT. COMMANDER	加州太平洋	6月25	海	夏洋
泰聯輪船	PRES. TYLER	加州西北太平洋	6月26	海	夏洋
力加馬士	LUCA MAERSK	美國東岸	6月26	海	夏洋
摩拿快輪	BARBER MENESTHEUS	紐約美國西岸	6月27	海	夏洋
西德	MAIN EXPRESS	美國西岸	6月27	海	夏洋
飛快輪	CLIPPER ACE	加州紐約	6月28	海	夏洋
美商寶利士	AMERICAN AQUARUS	加州紐約	6月28	海	夏洋
保深	SL. DEFENDER	加州太平洋	6月28	海	夏洋
嘉利亞士	GALLEON AGATE	紐約美國東岸	6月29	海	夏洋
湯姆遜士	THOMPSON LYKES	紐約美國東岸	6月29	海	夏洋
麥道遜	PRES. MADISON	加州西北太平洋	7月1	海	夏洋
發展者	SL. DEVELOPER	加州西北太平洋	7月1	海	夏洋
勝巴	SIMBA	加州西北太平洋	7月2	海	夏洋
海龍號	NEPTUNE DIAMOND	美國西岸	7月2	海	夏洋
亞洲寶利士	ASIA ACE	美國西岸	7月2	海	夏洋
鑽寶	DIAMOND PHOENIX	美國西岸	7月2	海	夏洋
美商快輪	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	7月4	海	夏洋
新東安	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	7月4	海	夏洋

中南美洲線

海快企業	STRAIT ENTERPRISE	巴拿馬	6月19	海	夏洋
海星	SEA STAR	美國	6月20	海	夏洋
太平洋寶利士	PACIFIC ACE	加那利海	6月20	海	夏洋
榮泰	PRIMERA PEAK	南美洲	6月20	海	夏洋
卡士馬士	CATAMARCA II	南美洲	6月20	海	夏洋
保深	BARBER TONSBURG	加那利海中南美洲	6月21	海	夏洋
安提阿	ANTIOP	中南美洲	6月22	海	夏洋
法華萊	NL. LEUVE	南美洲	6月23	海	夏洋
高麗櫻花	CROWN CHERRY	加那利海	6月23	海	夏洋
海興	B. MENESTHEUS	加那利海中南美洲	6月27	海	夏洋
寶島	CHAR KWEE	加那利海	6月28	海	夏洋
聖蘇珊	SAINT SUZANNE	南美洲	6月28	海	夏洋
聖瑪麗亞	FROTAMANIA	智利	7月2	海	夏洋
福美士	HERMES ACE	南美洲	7月2	海	夏洋
勿德維	NORDWELLE	巴西	7月7	海	夏洋
巴德維	BARBER FRAM	加那利海中南美洲	7月8	海	夏洋

澳洲、新西蘭線

澳洲開	AUST. EXPLORER	澳洲	6月18	海	夏洋
保多所	IONS. PAUSTOVSKY	澳洲	6月18	海	夏洋
太平洋	POTI ISLAND	澳洲	6月20	海	夏洋
太平輪	TAIPINGKOU	澳洲	6月21	海	夏洋
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	6月24	海	夏洋
新嘉	SIM SYDNEY	澳洲	6月25	海	夏洋
利來利	LLOYD BAKKE	新西蘭	6月25	海	夏洋
美利	KWEE CHOW	新西蘭	6月29	海	夏洋
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	6月30	海	夏洋

香港火車時刻表

紅磡開	到葵青(順車時間)	離開	到紅磡
上午 6時30	上午 8時38	上午 5時47	下午 7時52
6時04	7時14	6時12	7時20
7時09	8時28	6時26	7時35
★ 7時52	9時02	6時28	7時49
★ 8時35	9時46	7時03	8時32
★ 9時07	10時20	7時58	8時46
★ 9時51	11時18	8時04	8時50
★ 11時13	下午 12時35	8時53	9時45
★ 下午 12時21	1時29	9時54	10時46
× 1時00	× 1時54	10時55	下午 12時45
1時03	2時03	× 12時11	× 1時07
2時14	3時14	12時55	1時45
× 3時55	× 3時59	12時58	2時20
4時53	4時58	12時58	3時20
5時47	5時52	2時11	3時57
6時30	6時35	3時40	4時20
6時40	7時15	4時08	5時53
6時50	7時51	4時57	6時13
7時08	8時28	6時00	7時22
8時04	9時21	7時03	8時17
9時25	10時42	7時39	8時56
★ 10時38	11時42	8時02	9時28
★ 11時05	9時10	9時10	10時21

★星期六停開, ★星期六、日、公眾假期停開  
★星期停開, ★星期及公眾假期仍照常停開

外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
日本	圓	10.00	795.16
比利時法郎	法郎	450.15	452.41
丹麥克朗	克朗	23.64	23.66
加拿大元	元	145.68	146.30
西德馬克	馬克	73.51	73.87
法郎	法郎	31.11	31.27
英鎊	鎊	144.14	345.86
荷蘭盾	盾	376.36	177.24
挪威克朗	克朗	29.70	29.84
荷蘭盾	盾	65.87	66.21
香港元	元	31.74	31.90
新加坡元	元	82.28	82.68
意大利里拉	里拉	14.75	14.83
瑞典克朗	克朗	84.19	84.61
美元	元	94.85	35.03

人民幣存款每百元港幣為31.82

外幣對港幣買賣價

幣別	單位	買價	賣價
美元	每百	547.50	548.50
英鎊	每百	549.10	549.50
西德馬克	每百	10.80	10.90
荷蘭盾	每百	231.00	233.00
瑞士法郎	每百	268.50	269.50
法郎	每百	96.20	98.00
荷蘭盾	每百	207.50	209.00
意大利里拉	每百	4.30	4.40
加拿大元	每百	458.00	462.00
澳洲元	每百	622.00	628.00
日圓	每百	248.20	249.20
新加坡元	每百	256.00	258.00
菲律賓比索	每百	66.50	67.50
印尼盾	每百	25.67	26.20
新台幣	每百	13.70	13.90
新台幣	每百	94.50	96.00
人民幣	每百	31.48	31.90
每百港元兌人民幣		31.74	31.90

港幣匯率指數: 90.00 (+0.10)

**CORDSHIP**  
**LINE**  
沙榮越定期航線

海順輪 七月五日開行  
聯航船務有限公司  
香港干諾道西21-24號

國產 雙鵲牌 中叉  
3-310660 3  
上海外灘公司

打字機  
310165  
現貨供應

量供應，有專車  
查詢，有客貨車  
及車、巴士等。  
55, 5-768687  
(劉強金)

精工  
常備

瓜皮帽  
用途劇戲  
口轉歡迎  
貨

**急購蚊帳布**  
某大洋行急需大批P. E. 蚊帳布，現貨更佳，電請5-74 8267 8號室洽。

*(continued)*







# 總值三億六千萬 每方呎七百二十元 翠濤閣首期七百單位 開盤兩小時全部售罄

## 和富中心樓宇今日共售三幢

### 經紅濟

【本報訊】翠濤閣第一期公開發售，共值三億六千萬的七百六十八個單位，在開盤兩小時內，單位被搶購一空，單位面積由七百八十四方呎至一千五百方呎不等，八二尾入伙，至於翠濤閣第二期樓宇，可能要到明年才開盤。

翠濤閣第一期公開發售，共值三億六千萬的七百六十八個單位，在開盤兩小時內，單位被搶購一空，單位面積由七百八十四方呎至一千五百方呎不等，八二尾入伙，至於翠濤閣第二期樓宇，可能要到明年才開盤。

### 日包裝材料訂價升 入口商行純利減少

【本報訊】隨著香港出口貿易漸趨活潑，本港日包裝材料訂價，亦隨之而上升，日包裝材料訂價，亦隨之而上升，日包裝材料訂價，亦隨之而上升。

### 市上瓜西「寶加」頭汕 加增量來枝荔葉黑莞東

【本報訊】汕頭「寶加」頭瓜，近因內地瓜苗供應充足，平均每天成交三萬四千餘件，東莞黑葉荔，近因內地瓜苗供應充足，平均每天成交三萬四千餘件。

### 日本股市升至空前高峯 東京歐洲美元匯價下降

【本報訊】日本股市，昨日創下新高，東京股市，昨日創下新高，東京股市，昨日創下新高。

### 和富中心樓宇今日共售三幢

【本報訊】和富中心樓宇，今日共售三幢，和富中心樓宇，今日共售三幢，和富中心樓宇，今日共售三幢。

### 日包裝材料訂價升 入口商行純利減少

【本報訊】隨著香港出口貿易漸趨活潑，本港日包裝材料訂價，亦隨之而上升，日包裝材料訂價，亦隨之而上升，日包裝材料訂價，亦隨之而上升。

### 市上瓜西「寶加」頭汕 加增量來枝荔葉黑莞東

【本報訊】汕頭「寶加」頭瓜，近因內地瓜苗供應充足，平均每天成交三萬四千餘件，東莞黑葉荔，近因內地瓜苗供應充足，平均每天成交三萬四千餘件。

香港商品交易所行情 (8月15日)					
收市	開市	收市	開市	收市	開市
7/81	82.50	82.50	7/81	16.30	16.30
10/81	80.40	80.40	10/81	16.01	16.01
12/81	77.85	77.85	12/81	17.39	17.39
1/82	79.50	79.50	1/82	17.70	17.70
3/82	81.25	81.25	3/82	18.78	18.78
5/82	81.32	81.32	5/82	17.30	17.30
7/81	126.20	126.20	7/81	127.20	127.20
10/81	129.00	129.00	10/81	129.00	129.00
12/81	129.80	129.80	12/81	130.60	130.60
1/82	130.60	130.60	1/82	132.60	132.60
3/82	132.60	132.60	3/82	132.60	132.60
5/82	132.60	132.60	5/82	132.60	132.60

### 白漢陸任出口商會主席

【本報訊】香港出口商會，昨日舉行週年大會，白漢陸先生獲選為新一屆主席，白漢陸先生獲選為新一屆主席，白漢陸先生獲選為新一屆主席。

### 國際城市上陣買賣

【本報訊】國際城市股份，昨日在港上市，國際城市股份，昨日在港上市，國際城市股份，昨日在港上市。

### 置地股東舉行周年大會

【本報訊】置地公司股東，昨日舉行周年大會，置地公司股東，昨日舉行周年大會，置地公司股東，昨日舉行周年大會。

### 北京「微處理機」結束

【本報訊】北京「微處理機」展覽會，昨日圓滿結束，北京「微處理機」展覽會，昨日圓滿結束，北京「微處理機」展覽會，昨日圓滿結束。

### 威力公司

#### ◁ 經銷 ▷

(中國廣西出品)

批發、漆油、製粉、糖漿及橡膠填充劑用

水磨方解石粉  
雪花牌碳酸鈣石粉  
乾磨方解石粉  
白玉牌碳酸鈣石粉

化粧品、漆油、製粉、糖漿及橡膠等工業用

滑石粉

長期供應 歡迎洽詢

電話：3-684394 3-684056

# 節

## 節

### 節

#### 節

##### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

###### 節

######







道：「弟子也知，弟子告辭！」

有何吩咐？」

無相真人的恩惠，少林寺的話，那也

他這一番說話，雖然說得十分牽強，但紫雲這時氣血敗壞，已經消失了冷靜思

前，他已經先在戲！」

麼，在我們未入房之前，

這四房在給我們，那

害的餘地，更不忍思